

Le Bulletin mensuel sur le marché du travail de la **région économique du Nord-Ouest de l'Ontario** offre un aperçu de la situation de cette région, qui comprend les districts de Thunder Bay, de Rainy River et de Kenora. Ce rapport mensuel est rédigé par l'analyste de l'information sur le marché du travail de la région. *Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à :*  
[karen.koczkodaj@servicecanada.gc.ca](mailto:karen.koczkodaj@servicecanada.gc.ca)

### **Tendances de la population active**

L'emploi dans la région économique du Nord-Ouest de l'Ontario est demeuré presque inchangé de février 2009 à février 2010. La taille de la population en âge de travailler a diminué au cours de cette période, et la population active s'est contractée. Le nombre de chômeurs a reculé de 2 100, d'où une baisse du taux de chômage, qui est passé de 8,5 % en février 2009 à 6,7 % en février 2010. Ce taux de chômage est considérablement inférieur au taux de chômage provincial, lequel est passé de 7,9 % à 8,9 % au cours de la même période.

Pour en savoir davantage, visitez le site Web de Statistique Canada à l'adresse suivante :  
<http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/lfss05d-fra.htm>

### **Nouvelles du marché du travail par industrie**

#### **Agriculture**

La construction de l'abattoir du district de Rainy River à Emo est terminée. L'abattoir agréé au provincial fonctionnera deux jours par semaine en tant qu'entreprise sans but lucratif. L'installation est équipée de manière à traiter une diversité d'espèces de bétail, notamment le bœuf, le porc, le bison, le wapiti, le mouton et la chèvre.

#### **Secteur de la construction**

La Ville de Dryden a déclaré que le nombre de permis de construction délivrés en 2009 avait atteint son niveau le plus bas en dix ans. Au total, 62 permis d'une valeur de 1,2 million de dollars ont été émis, ce qui représente environ un dixième de la valeur enregistrée en 2000 et une diminution de 80 % de la valeur comparativement à 2008.

#### **Fabrication**

Kenora Forest Products recevra 25 000 \$ de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario pour explorer la possibilité de produire sa propre électricité à partir de déchets de bois. La scierie a fermé en 2008. La fermeture a été attribuée à la demande décroissante, aux coûts d'énergie élevés et à la force du dollar canadien.

La société Terrace Bay Pulp Incorporated a obtenu une prolongation de deux mois de son ordonnance de protection judiciaire contre les créanciers. La scierie, fermée depuis février 2009, devait relancer la production en mars 2010. La reprise des activités de la scierie est maintenant prévue en mai de cette année en attendant la fin du processus de « diligence raisonnable » effectuée par un investisseur privé non nommé et la capacité de l'entreprise de constituer une réserve de bois et de rembourser ses créanciers. À la reprise de ses activités, la scierie devrait rappeler environ 350 travailleurs mis à pied.

#### **Mines**

En mars 2010, la mine de Red Lake de Goldcorp amorcera la phase III de son projet de forage en surface. Le forage s'effectuera sur des terrains municipaux dans les limites de Balmertown. Les données géologiques recueillies serviront à l'étude des possibilités d'exploitation de mines à ciel ouvert dans la région.

Bending Lake Iron Group Limited a annoncé avoir obtenu une garantie de prêt de

335 millions de dollars pour l'exploitation d'une usine de traitement du minerai de fer près d'Atikokan. L'exploitation est assujettie aux permis gouvernementaux et sous réserve des approbations au point de vue environnemental. L'usine produira de la fonte brute marchande utilisée pour la fabrication de l'acier. Initialement, le fer serait acheté des États-Unis en attendant l'exploitation d'une mine de fer au gisement de Bending Lake de l'entreprise, à 80 kilomètres au nord d'Atikokan. Diverses entreprises ont effectué des travaux dans le secteur de Bending Lake au fil des ans, notamment Jalore Mining Company, de 1953 à 1955 et de 1963 à 1965, Algoma Steel en 1967 et Steep Rock Iron Ore Mines, de 1975 à 1977. Le projet pourrait créer jusqu'à 700 emplois de construction et 300 emplois dans l'exploitation minière. Selon les estimations, la durée de vie de la mine est de 35 à 70 ans. La construction pourrait débuter dès l'automne 2010.

Brett Resources Incorporated a annoncé avoir conclu une opération de financement de 26 millions de dollars. Le financement vise les travaux d'exploration et d'aménagement de la propriété aurifère Hammond Reef de l'entreprise, à proximité d'Atikokan.

Premier Gold Mines a annoncé le début du forage à ses deux coentreprises dans le district minier de Red Lake. Goldcorp Red Lake Gold Mines, partenaire de coentreprise, exploite les deux projets. Les programmes de 2010 seront axés sur l'exploration et la confirmation des zones aurifères connues. Les programmes de forage et d'exploration se poursuivront au projet aurifère Premier's Hardrock de l'entreprise, situé dans la ceinture de roches vertes de Beardmore-Geraldton, et au projet PQ North, situé près de la mine Musselwhite de Goldcorp, au nord de Pickle Lake.

### **Administration publique**

La Municipalité de Red Lake recevra 500 000 \$ du Fonds de développement du Nord de l'Ontario (FedNor) pour son nouveau projet commercial en bordure de l'autoroute. Les fonds permettront d'étendre les services d'eau et d'égout ainsi que les services publics à cet emplacement. La Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario a également octroyé 1 million de dollars au projet.

La Municipalité de Greenstone a annoncé la conclusion d'une entente avec RaLin Construction de Longlac pour la construction d'un nouvel immeuble administratif. Dans un premier temps, la Municipalité louera l'immeuble de RaLin pour ensuite l'acquérir définitivement. La construction devrait débuter au printemps 2010, et le coût total du projet est estimé à 3,5 millions de dollars.

Ontario Aboriginal Housing Services a annoncé un financement de 11,7 millions de dollars pour des logements destinés aux Autochtones. Les fonds proviennent du First Nation, Inuit, Métis Urban and Rural Housing Rental Component Program. Aamikkowiish Non-Profit Housing Incorporated à Kenora recevra 2,9 millions de dollars tandis que 1,0 million de dollars sera versé à Kaabeshiwiin Non-Profit Housing Corporation à Red Lake, et 3,4 millions de dollars à Matawa Non-Profit Housing Corporation à Thunder Bay.

### **Commerce de gros et de détail**

McDiarmid Lumber Limited a annoncé l'ouverture d'un nouveau magasin à Sioux Lookout. L'entreprise occupera les locaux pour commerce de détail qui appartenaient auparavant à Ontario First Nations Limited Partnership (OFNLP). La date d'ouverture prévue est avril 2010.

### **Services publics**

La Première nation de Muskrat Dam recevra 100 000 \$ de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario pour étudier la possibilité de mettre en place une installation de production hydroélectrique. Si le projet va de l'avant, la nouvelle installation pourrait créer jusqu'à dix emplois pendant la construction et deux emplois à temps plein dès qu'elle sera fonctionnelle.

L'Ojibway Power and Energy Group (OPEG) a publié un rapport environnemental sur son projet hydroélectrique dans les limites du territoire traditionnel de la Première nation de Lac La Croix. Le groupe propose l'aménagement de centrales hydroélectriques sur la rivière Namakan, au sud-ouest d'Atikokan. Le coût du projet est évalué à 40 millions de dollars. Les centrales fourniront à la province de l'Ontario une capacité de production d'électricité et procureront un avantage durable à long terme à la collectivité de la Première nation du

Lac La Croix. Le projet est assujéti aux différentes approbations réglementaires. L'OPEG est un partenariat entre la Première nation de Lac La Croix (Atikokan) et la société Chant Construction Limited (Aurora).

*Remarque : Service Canada a pris un soin particulier à rédiger ce bulletin en fondant ses recherches sur des sources fiables, pour que les renseignements offerts soient exacts et pertinents au moment de la publication. Le*

*marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce bulletin. La rédaction encourage le lecteur à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements complémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce bulletin ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles de Service Canada.*

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail et socio-économique, Région de l'Ontario

---